

INSTALLATION GUIDE GUIDED'INSTALLATION GUÍA PARA INSTALACIÓN



VANITY CABINET ARMOIRE DE LA VANITE MEUBLE DE TOCADOR



TO GET STARTED

POUR COMMENCER

PARA COMENZAR

Before you begin, read all instructions carefully.

This manual is a graphic reference for installation purposes. Some graphic elements and components may differ.

Consult local building codes to ensure that installation complies with standards in your area.

Inspect unit carefully to ensure there is no damage or defects. If such is the case, contact your distributor. If damage has occurred during transport, contact your carrier.

Make sure you have received all parts (tools not included)

Avant de débiter les travaux, lisez attentivement les instructions d'installation.

Ce manuel est une référence graphique pour l'installation. Certains éléments graphiques et composantes peuvent différer.

Consultez le code du bâtiment de votre région, afin que l'installation respecte les normes en vigueur.

Lors de la réception, inspectez le produit afin de vérifier que tout soit en bonne condition. Si un problème survient, signalez immédiatement le distributeur. Si le dommage est causé par le transporteur, contactez le immédiatement.

Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses. (outils ne sont pas inclus)

Leer todas las instrucciones cuidadosamente antes de empezar.

Este manual es una referencia gráfica para propósitos de instalación. Puede que algunos elementos y componentes gráficos varíen.

Consultar los códigos locales para asegurarse de que la instalación cumpla con las normas en su zona.

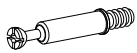
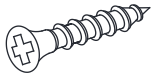
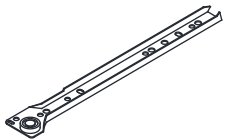
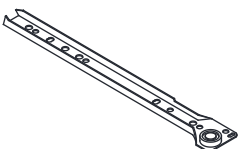
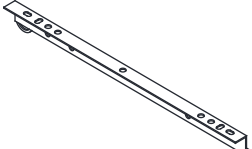
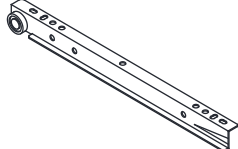
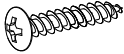
Inspeccionar la unidad cuidadosamente para asegurarse de que no tiene defectos ni está dañada. De ser así, póngase en contacto con su distribuidor. Si los daños sucedieron durante el transporte, contactar a su transportista.

Asegurarse de haber recibido todas las piezas (no se incluyen herramientas).

PARTS LIST

LISTE DES PIÉCES

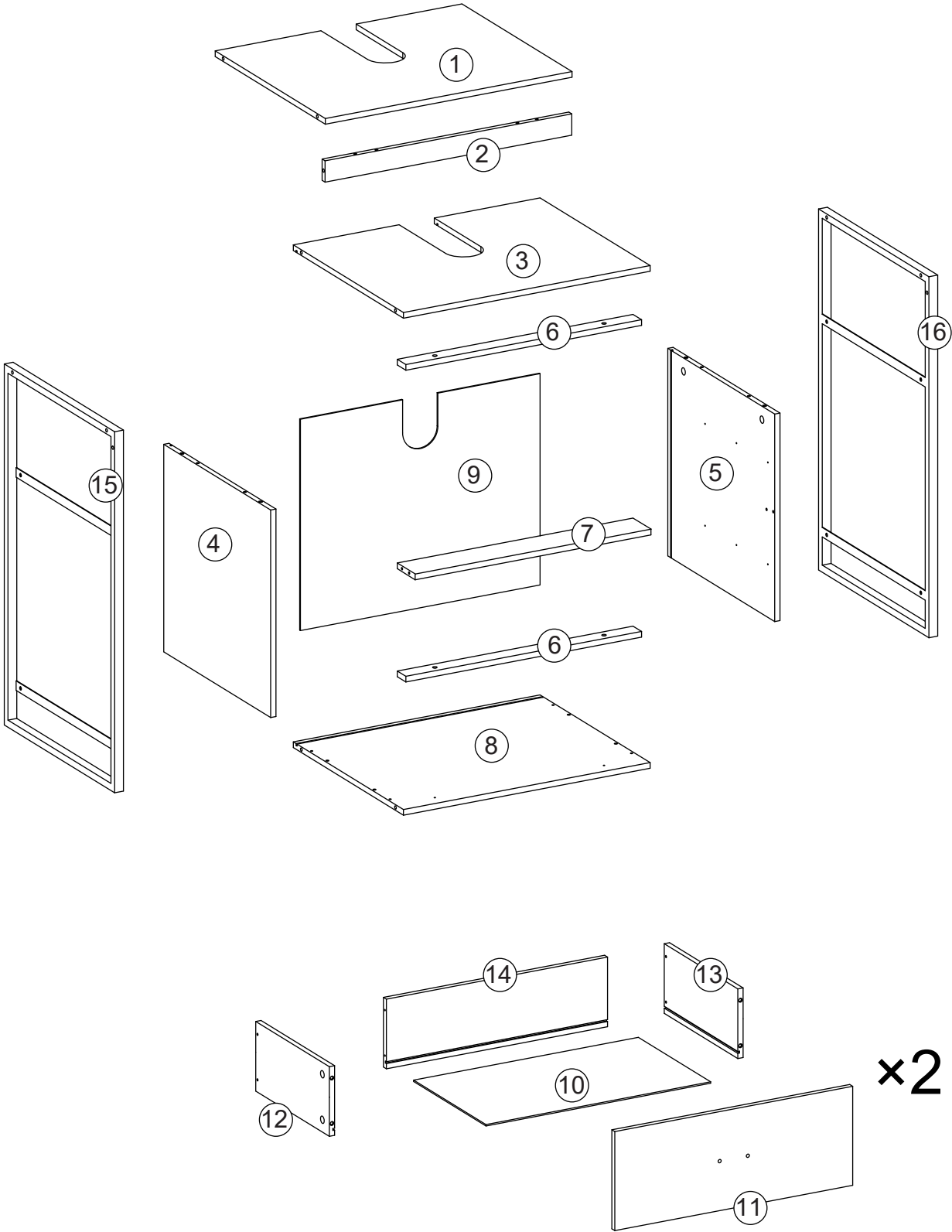
LISTA DE PIEZAS

Ⓐ ×16	Ⓑ ×16	Ⓒ ×12	Ⓓ ×2	Ⓔ ×4
 Cam Screw Vis à came Tornillo de leva	 Cam lock Serrure à came Bloqueo de leva	 Wood Dowel Cheville en bois Pasador de madera Φ6*30mm	 Door handle/ Poignée de porte/ Manilla de la puerta	 Round Head Screw Vis à tête ronde Tornillo de cabeza redonda M4*10mm
Ⓕ ×28	Ⓖ ×2	Ⓗ ×14	Ⓘ ×6	Ⓙ ×4
 Flat Screw Vis plate Tornillo plano M3*12mm	 Wall anchors Ancres murales Anclajes de pared	 Round Head Screw Vis à tête ronde Tornillo de cabeza redonda M4*35mm	 Allen screw/ vis allen/ tornillo allen M4*40mm	 Flat Screw Vis plate Tornillo plano M4*20mm
ⓐ ×2	ⓑ ×2	ⓓ ×2	ⓔ ×2	ⓕ ×8
 Drawer Slides Glissières de tiroir Correderas de cajón L-350mm	 Drawer Slides Glissières de tiroir Correderas de cajón L-350mm	 Drawer Slides Glissières de tiroir Correderas de cajón L-350mm	 Drawer Slides Glissières de tiroir Correderas de cajón L-350mm	 Round Head Screw Vis à tête ronde Tornillo de cabeza redonda M4*25mm
ⓖ ×2	ⓗ ×2	ⓙ ×4		
 Round Head Screw Vis à tête ronde Tornillo de cabeza redonda M4*10mm	 Anchor Ancre Anclar			

PARTS LIST

LISTE DES PIECES

LISTA DE PIEZAS



INSTALLATION

INSTALLATION

INSTALACIÓN

1

To prevent furniture damage, avoid placing the parts directly on the ground.

Pour éviter d'endommager les meubles, évitez de placer les pièces directement sur le sol.

Para evitar daños en los muebles, evite colocar las piezas directamente en el suelo.

Add 1X cam screw (A) on panels (4 & 5)

Ajoutez 1 vis à came (A) sur les panneaux (4 et 5).

Añada 1 tornillo de leva (A) en los paneles (4 y 5).

Add drawer slides CL on the panel 4 by using screws F.

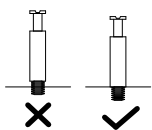
Ajoutez les glissières de tiroir CL sur le panneau 4 en utilisant les vis F.

Añada las correderas de cajón CL en el panel 4 usando los tornillos F.

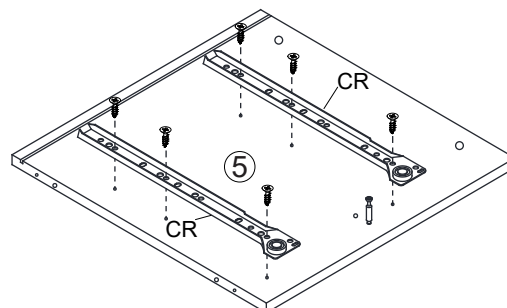
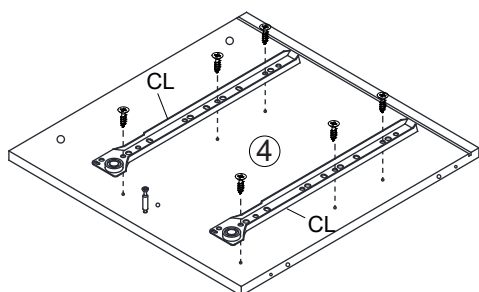
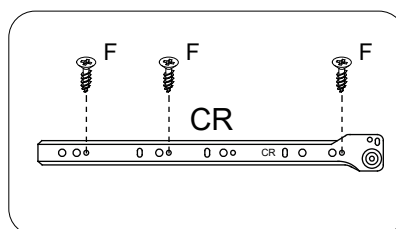
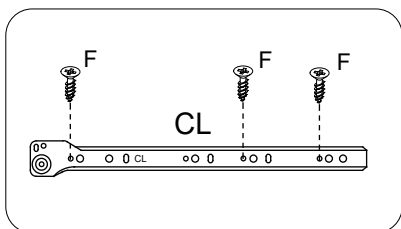
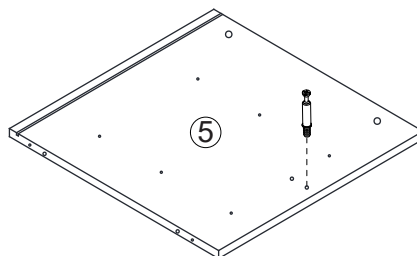
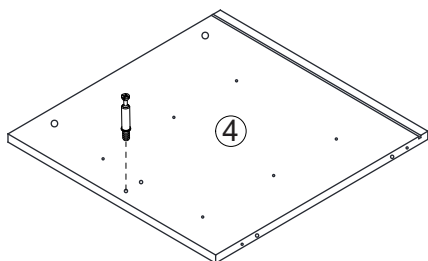
Add drawer slides CR on the Panel 5 by using screws F.

Ajoutez les glissières de tiroir CR sur le panneau 5 en utilisant les vis F.

Añada las correderas de cajón CR en el panel 5 usando los tornillos F.



(A) × 2	(F) × 12	(CL) × 2	(CR) × 2



2

Assemble panels (4,5 & 7) as below shown using wood dowels (C) and cam locks (B).

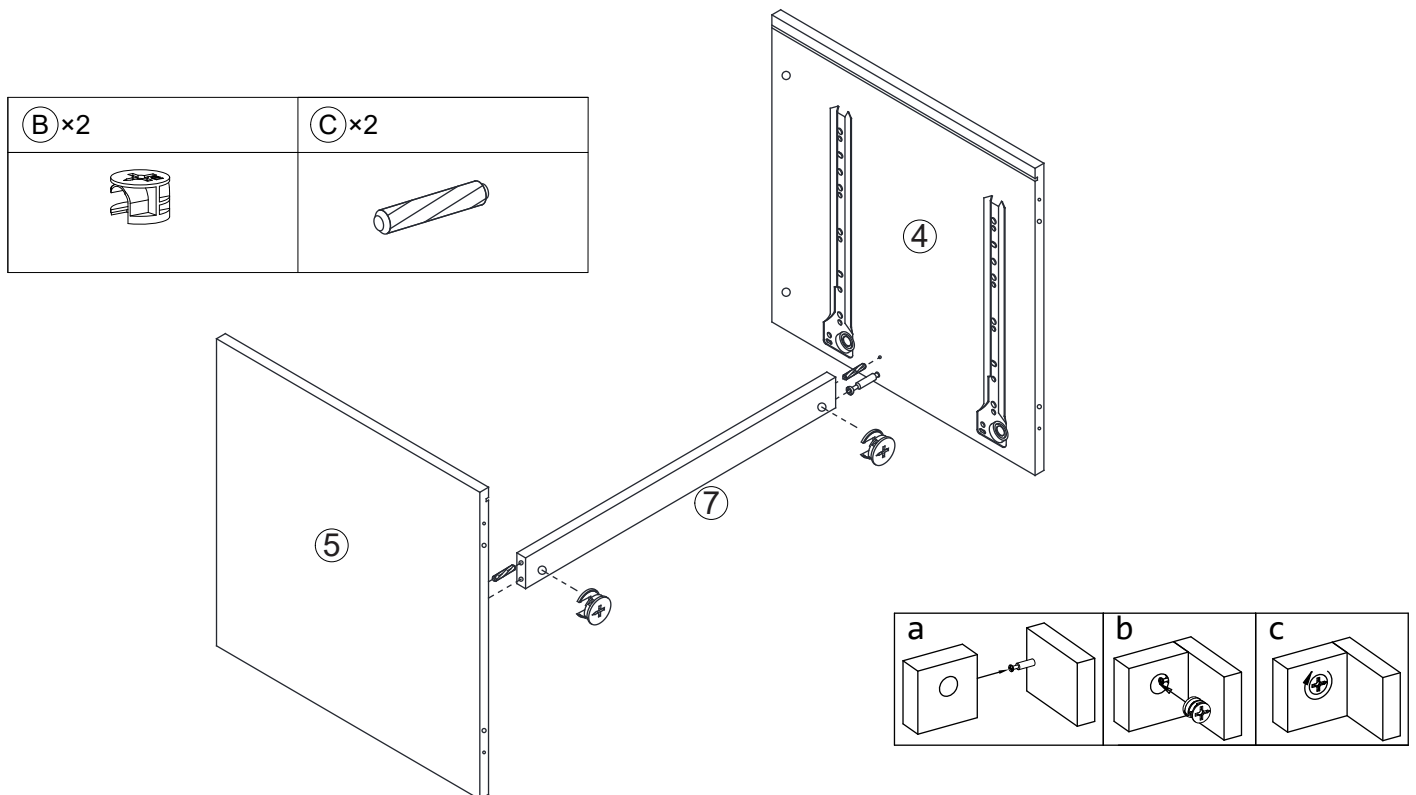
Note: Lock nut (B) is inserted in the hole and turned clockwise to lock screw (A) in place.

Assemblez les panneaux (4, 5 et 7) comme indiqué ci-dessous en utilisant des tourillons en bois (C) et des verrous à came (B).

Remarque : L'écrou de blocage (B) est inséré dans le trou et tourné dans le sens horaire pour verrouiller la vis (A) en place.

Ensamble los paneles (4, 5 y 7) como se muestra a continuación utilizando espigas de madera (C) y cierres de leva (B).

Nota: La tuerca de bloqueo (B) se inserta en el agujero y se gira en sentido horario para bloquear el tornillo (A) en su lugar.

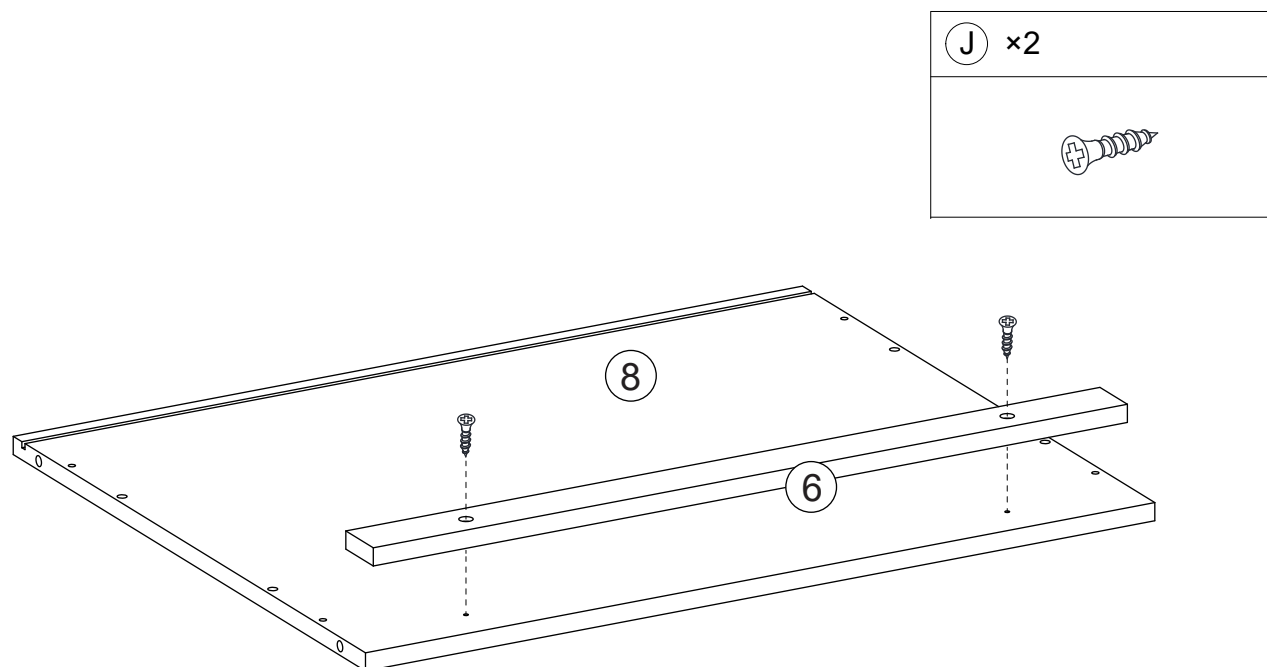


3

Add panel (6) to the Panel (8) using screws (J).

Ajoutez le panneau (6) au panneau (8) en utilisant les vis (J).

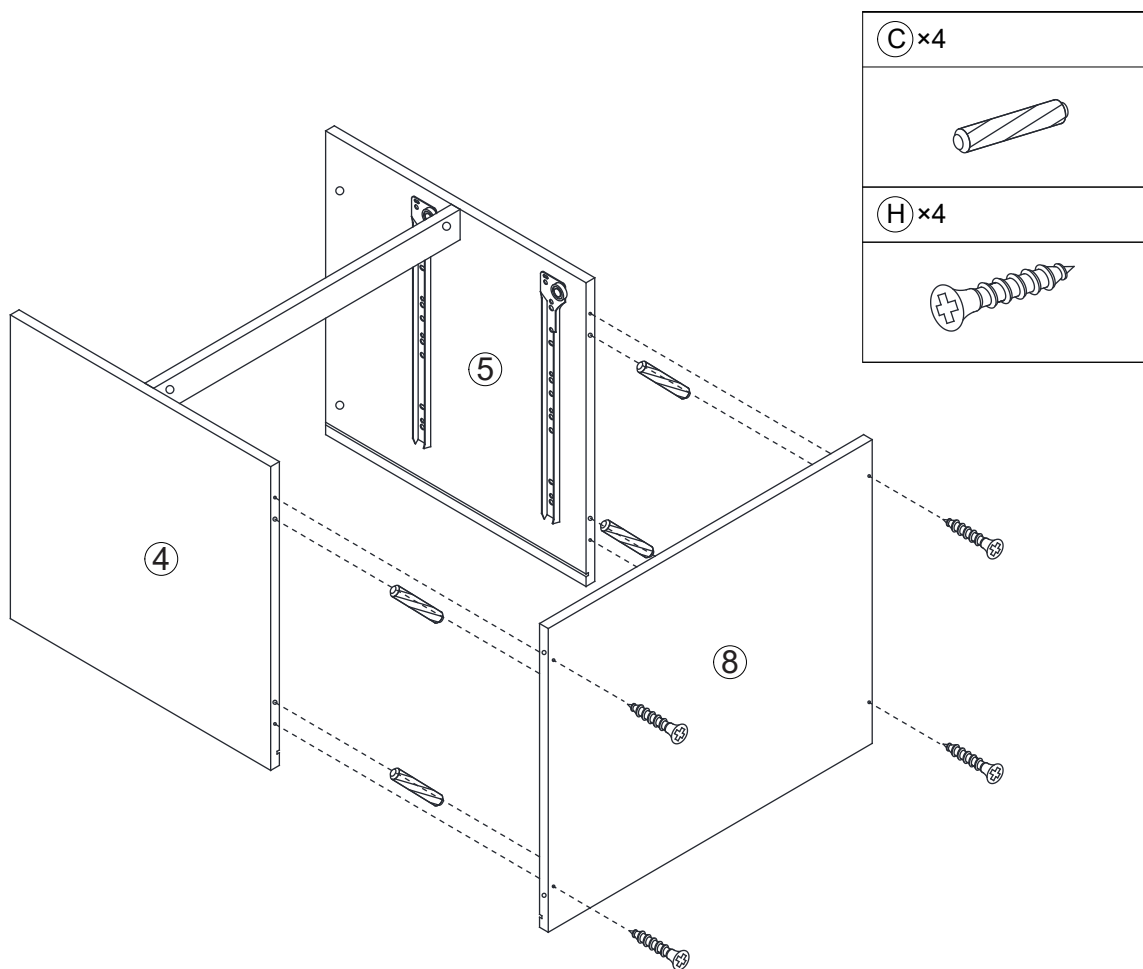
Agregue el panel (6) al panel (8) usando los tornillos (J).



Attach panel (8) with the previously made assembly by using screws (H) & (C) as shown below.

Fixez le panneau (8) à l'assemblage précédemment réalisé en utilisant les vis (H) & (C) comme indiqué ci-dessous.

Adjunte el panel (8) a la estructura previamente ensamblada usando los tornillos (H) & (C) como se muestra a continuación.



5

Install cam screws (A) on panel (3).

Installez les vis à came (A) sur le panneau (3).

Instala los tornillos de leva (A) en el panel (3).

Make sure to completely screw part (A).

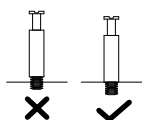
Assurez-vous de visser complètement la pièce (A).

Asegúrate de atornillar completamente la pieza (A).

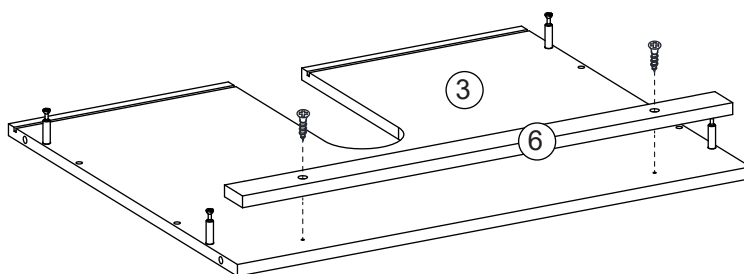
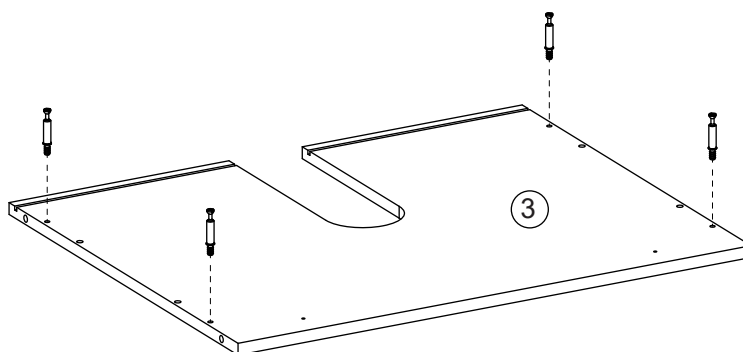
Assemble panel (6) to panel (3) by using the round headed screws (J).

Assemblez le panneau (6) au panneau (3) en utilisant les vis à tête ronde (J).

Ensambla el panel (6) al panel (3) usando los tornillos de cabeza redonda (J).



(A) ×4	(J) ×2



Slide the back board of the vanity cabinet trough the grooves of panels (4 & 5).

Faites glisser le panneau arrière du meuble de vanité à travers les rainures des panneaux (4 et 5).

Deslice el panel posterior del gabinete del tocador a través de las ranuras de los paneles (4 y 5).

Assemble panel (3) as below shown below using wood dowels (C) and cam locks (B).

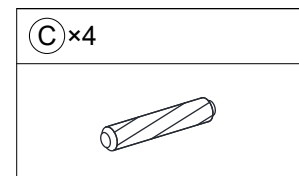
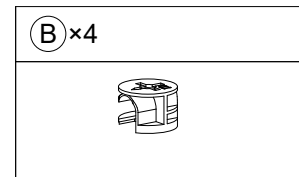
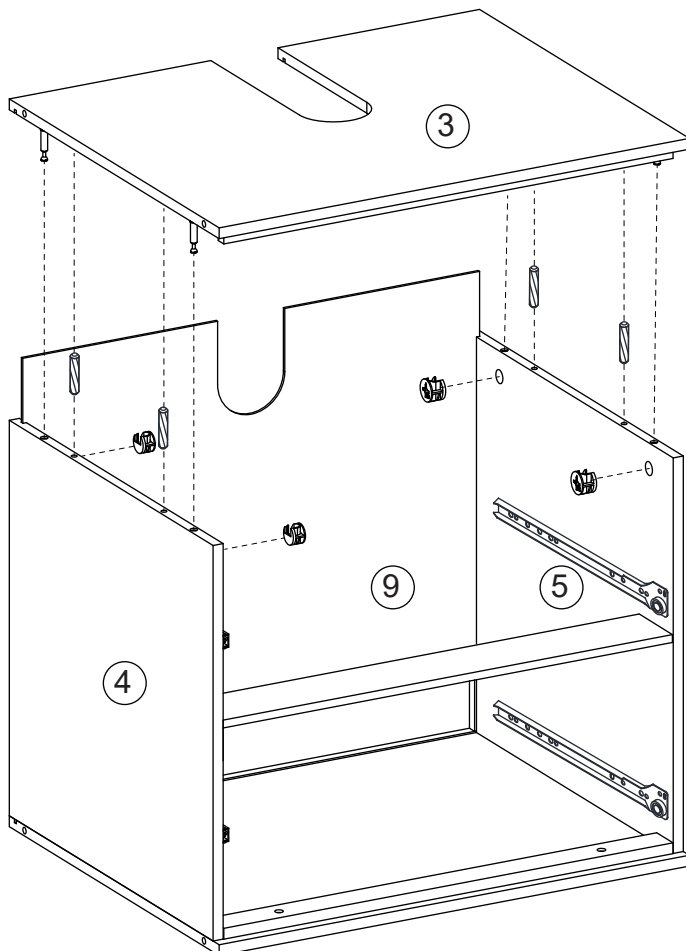
Assemblez le panneau (3) comme indiqué ci-dessous en utilisant des tourillons en bois (C) et des verrous à came (B).

Ensamble el panel (3) como se muestra a continuación utilizando espigas de madera (C) y cierres de leva (B).

Note: Lock nut (B) is inserted in the hole and turned clockwise to lock screw (A) in place.

Remarque : L'écrou de blocage (B) est inséré dans le trou et tourné dans le sens horaire pour verrouiller la vis (A) en place.

Nota: La tuerca de bloqueo (B) se inserta en el agujero y se gira en sentido horario para bloquear el tornillo (A) en su lugar.



Position the wall anchors(Q) at the right position by referring to the pre drilled hole on panel (1). Fasten both wall anchors using screws (P).

Add Cam screws (A) on to panel (1).

Attach the Part (2) onto panel (1) by using wood dowels (C) and Cam Locks (B).

Positionnez les chevilles murales (Q) à la bonne position en vous référant au trou pré-percé sur le panneau (1). Fixez les deux chevilles murales à l'aide de vis (P).

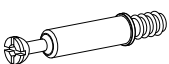
Ajoutez des vis à came (A) sur le panneau (1).

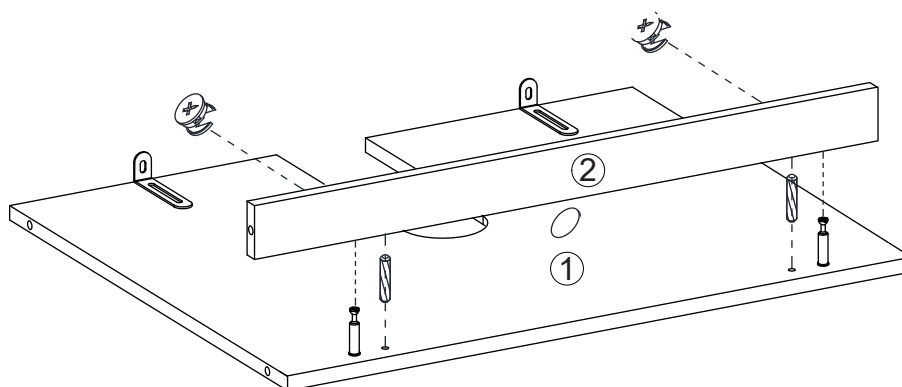
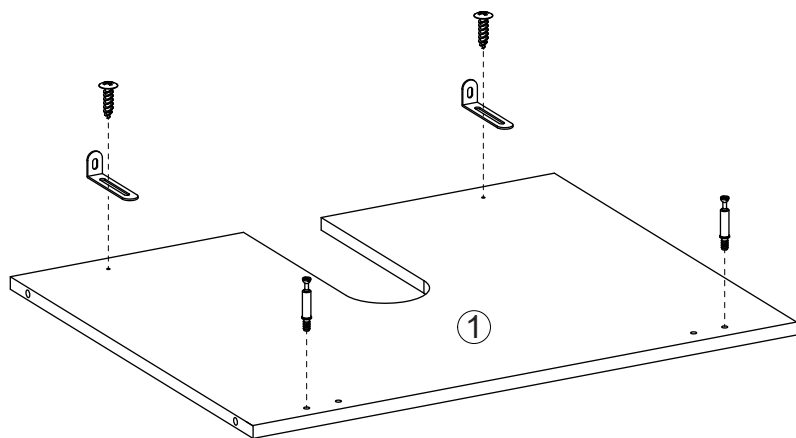
Fixez la pièce (2) au panneau (1) en utilisant des chevilles en bois (C) et des serrures à came (B).

Coloque los anclajes de pared (Q) en la posición correcta haciendo referencia al agujero previamente perforado en el panel (1). Fije ambos anclajes de pared utilizando tornillos (P).

Añade tornillos de leva (A) al panel (1).

Fije la pieza (2) al panel (1) usando espigas de madera (C) y cerraduras de leva (B).

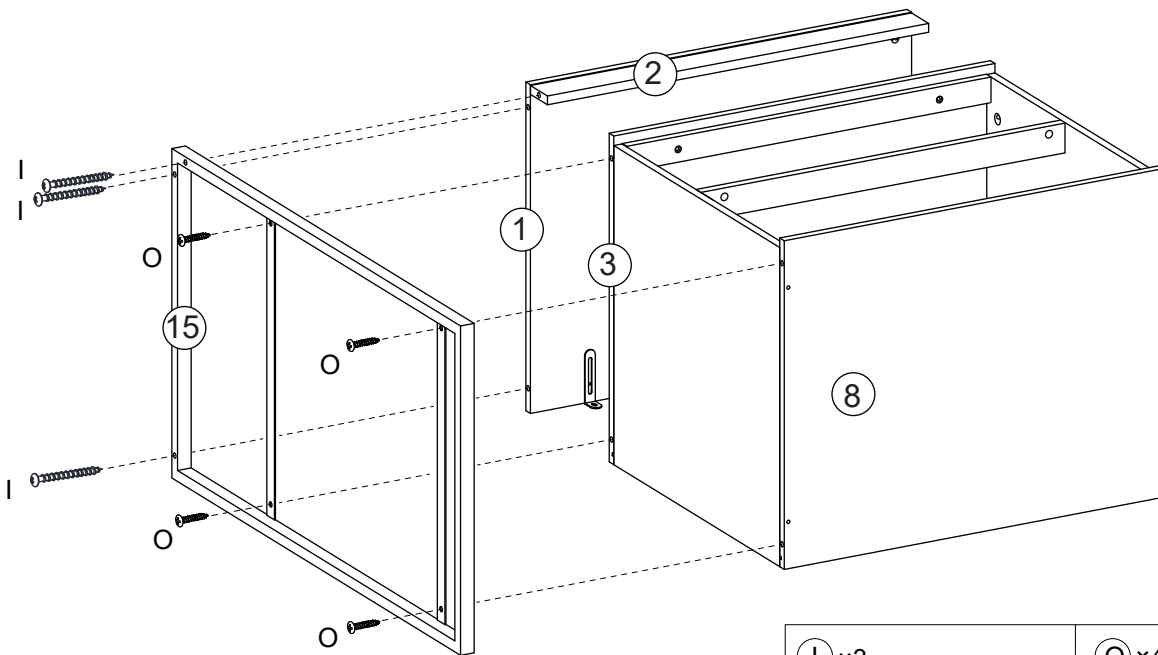
(A) ×2	(B) ×2	(C) ×2	(P) ×2	(Q) ×2
				



Add the bracket (15) to the pre assembly by using screws (I) & (O) as shown in the below illustration.

Ajoutez le support (15) à la pré-assemblage en utilisant les vis (I) et (O) comme indiqué dans l'illustration ci-dessous.

Añada el soporte (15) al preensamblaje usando los tornillos (I) y (O) como se muestra en la ilustración a continuación.

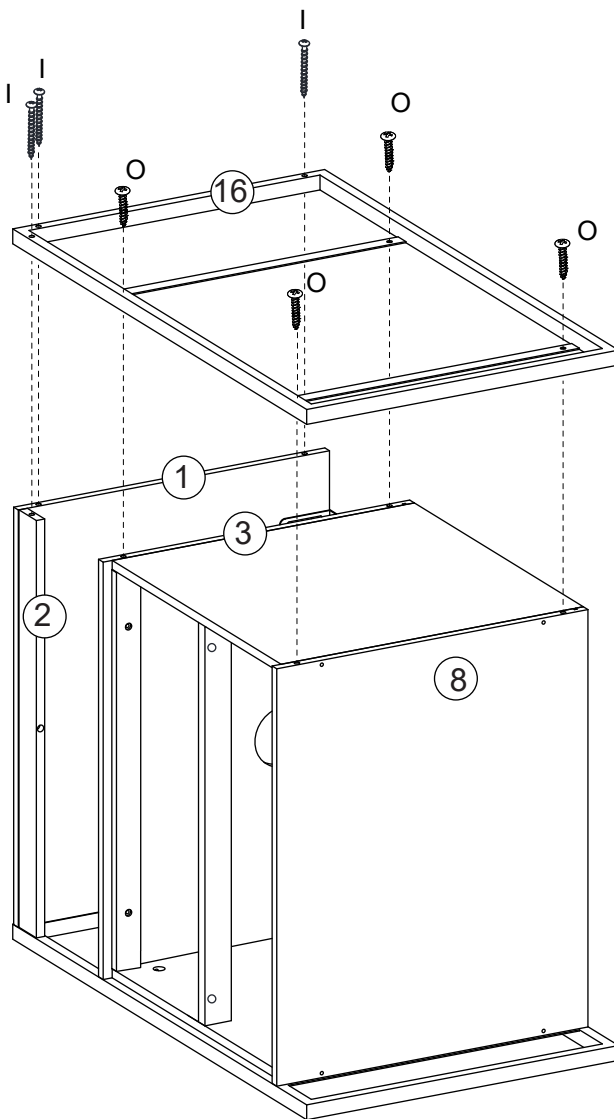


(I) ×3	(O) ×4

Add the bracket (16) to the pre assembly by using screws (I) & (O) as shown in the below illustration.

Ajoutez le support (16) à la pré-assemblage en utilisant les vis (I) et (O) comme indiqué dans l'illustration ci-dessous.

Añada el soporte (16) al preensamblaje usando los tornillos (I) y (O) como se muestra en la ilustración a continuación.

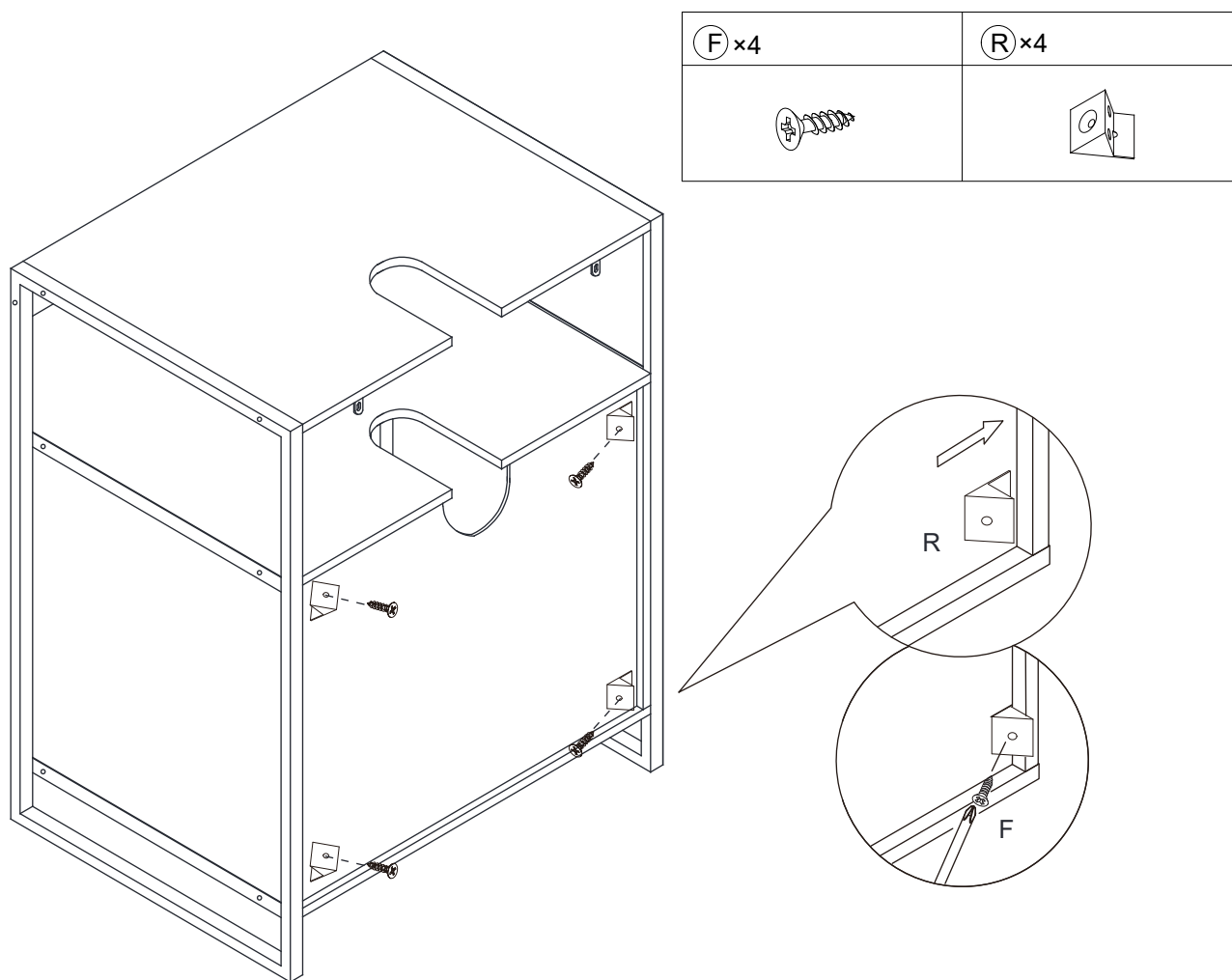


(I) x3	(O) x4

Install part (R) onto the assembly by using screws (F) as shown in the below illustration.

Installez la pièce (R) sur l'assemblage en utilisant les vis (F) comme indiqué dans l'illustration ci-dessous.

Instale la pieza (R) en el ensamblaje usando los tornillos (F) como se muestra en la ilustración a continuación.



Place the cabinet at desired location then mark the hole in the bracket I on the wall using a pencil.

Placez l'armoire à l'emplacement souhaité, puis marquez le trou dans le support I sur le mur à l'aide d'un crayon.

Coloque el gabinete en la ubicación deseada y marque el agujero en el soporte I en la pared usando un lápiz.

Drill a hole slightly smaller than screw (H) at the marked location.

Percez un trou légèrement plus petit que la vis H à l'emplacement marqué.

Perfore un agujero ligeramente más pequeño que el tornillo H en la ubicación marcada.

Insert wall anchor (G) into the hole.

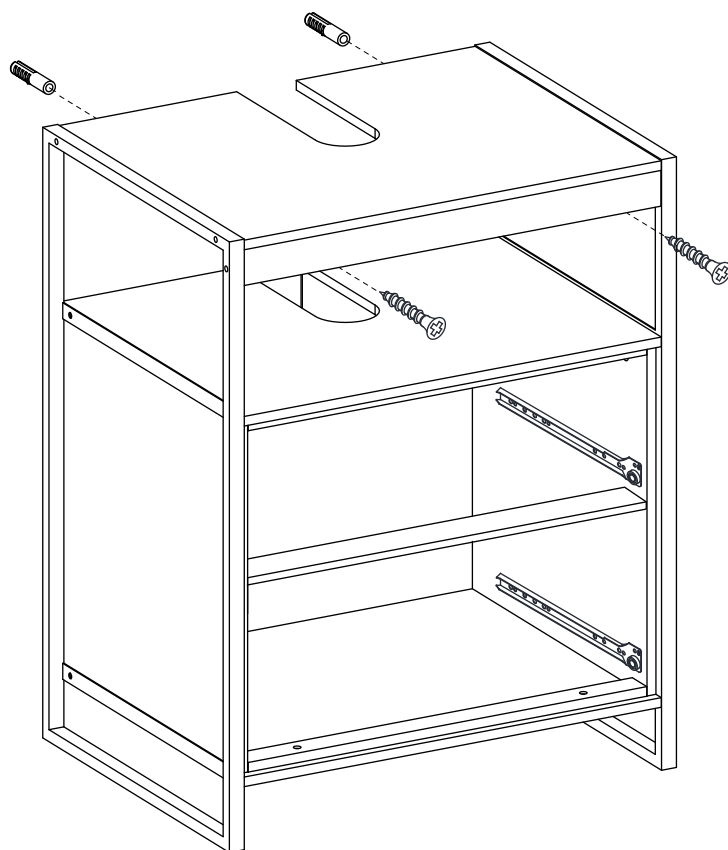
Insérez le cheville murale (G) dans le trou.

Inserte el anclaje de pared (G) en el agujero.

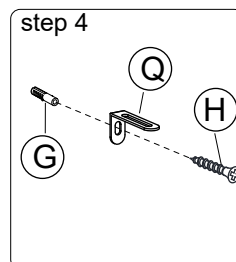
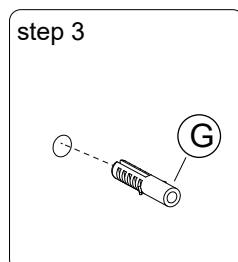
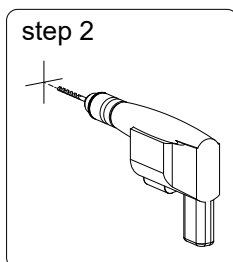
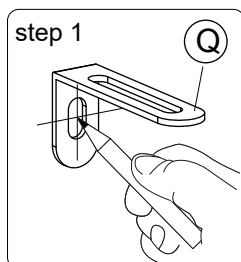
Finally, secure the cabinet to the wall using screw (H).

Enfin, fixez l'armoire au mur en utilisant la vis (H).

Finalmente, asegure el gabinete a la pared usando el tornillo (H).



ⓐ ×2
ⓑ ×2



Please follow the steps below for all 3 drawers.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour les 3 tiroirs.

Por favor, siga los siguientes pasos para los 3 cajones.

Assemble panel (14) to panels (12 & 13) by using screws (H).

Assemblez le panneau (14) aux panneaux (12 et 13) en utilisant les vis (H).

Ensamble el panel (4) a los paneles (12 y 13) usando los tornillos (H).

Add 4 cam screws (A) on panel (11).

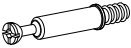
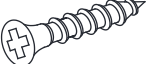
Ajoutez 4 vis à came (A) sur le panneau (11).

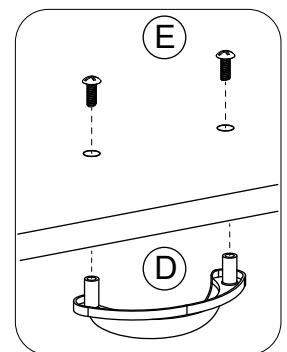
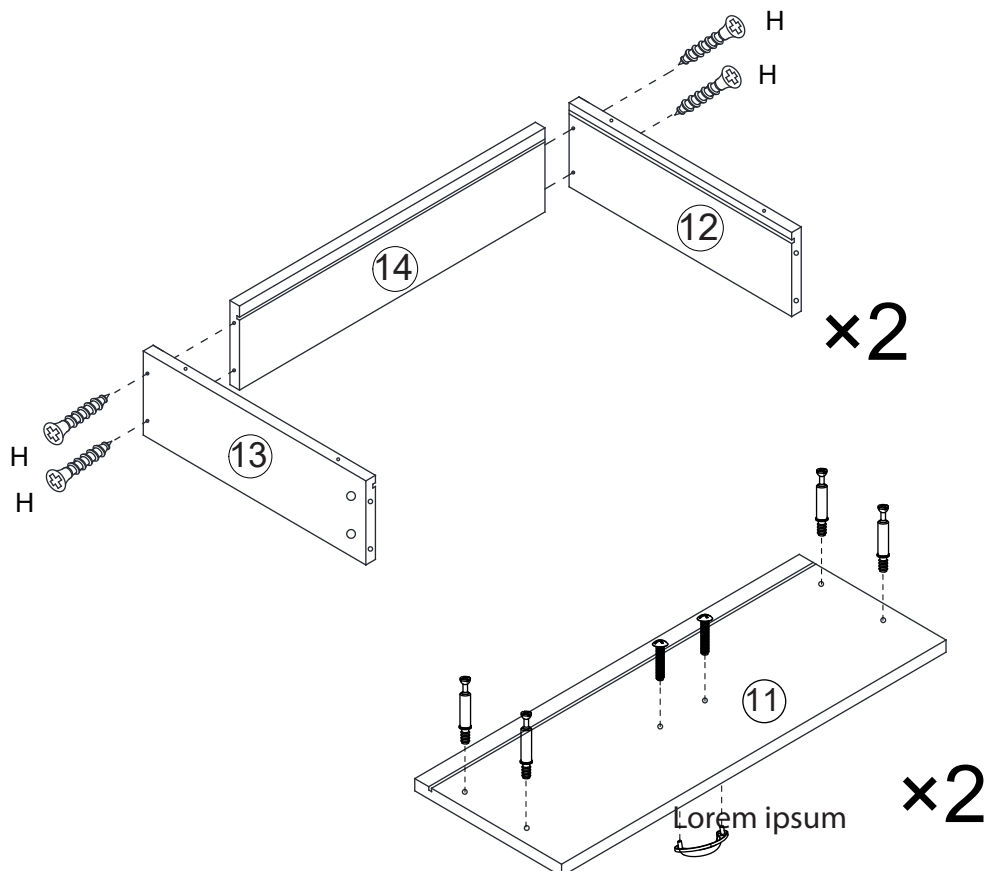
Añada 4 tornillos de leva (A) en el panel (11).

Attach the handle (D) by screwing it to panel (11) using screw (E).

Attachez la poignée (D) en la vissant sur le panneau (11) en utilisant la vis (E).

Coloque el tirador (D) atornillándolo al panel (11) usando el tornillo (E).

(A)×8	(H)×8	(D)×2	(E)×4
			



13

Slide in the panel (10) into the pre-assembly as shown below.

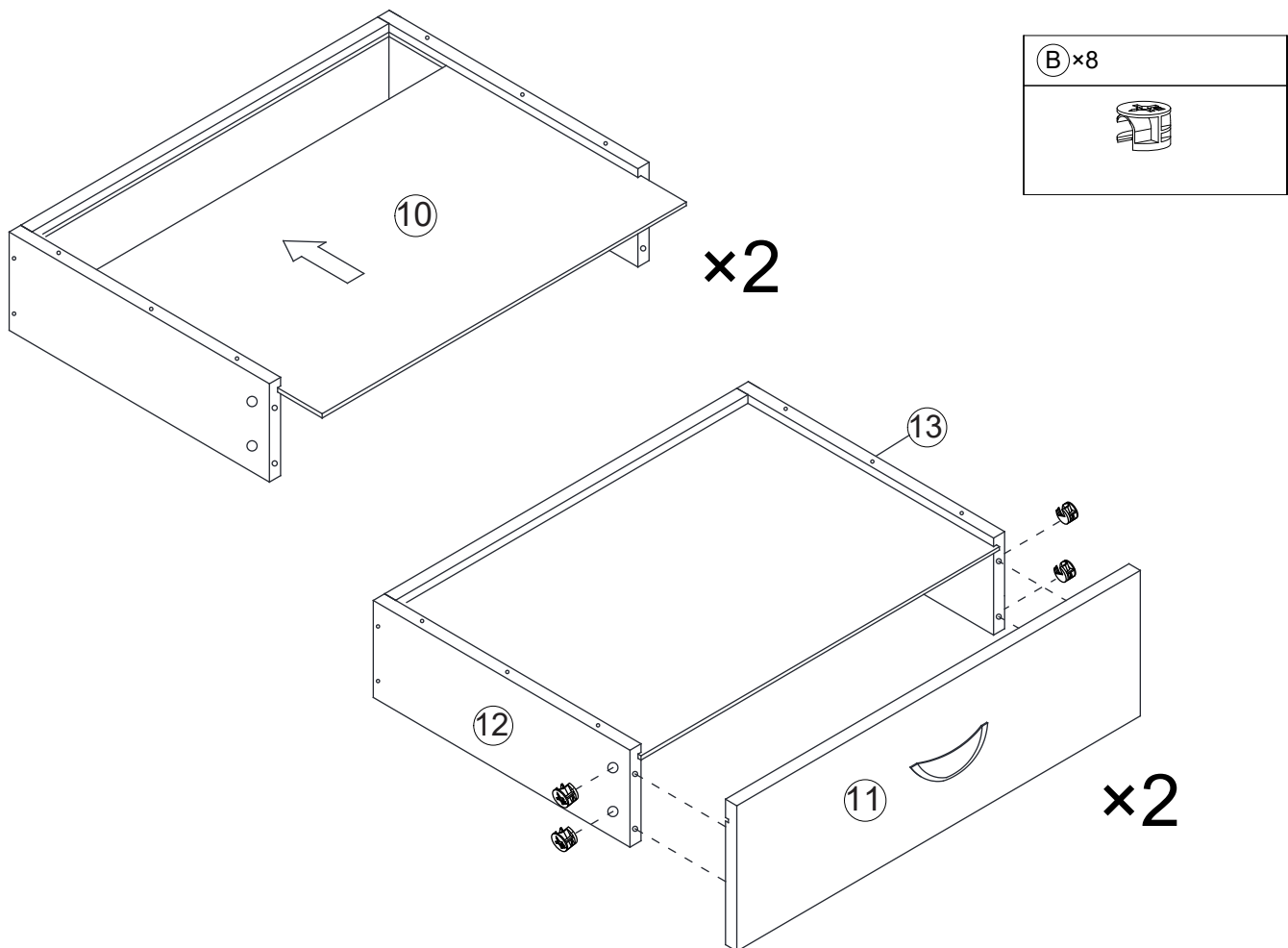
Now add the panel (11) onto the pre-assembly by using cam locks (B).

Glissez le panneau (10) dans le pré-assemblage comme indiqué ci-dessous.

Maintenant, ajoutez le panneau (11) au pré-assemblage en utilisant les verrous à came (B).

Deslice el panel (10) en el preensamblaje según se muestra a continuación.

Ahora, añada el panel (11) al preensamblaje utilizando los cierres de leva (B).

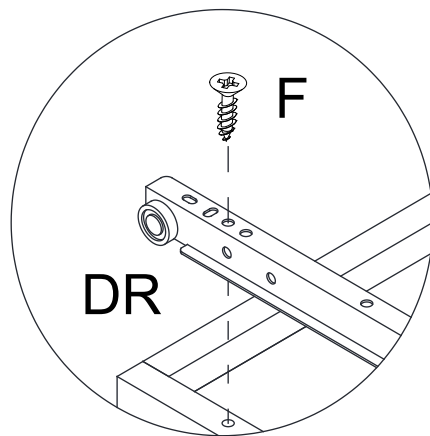


14

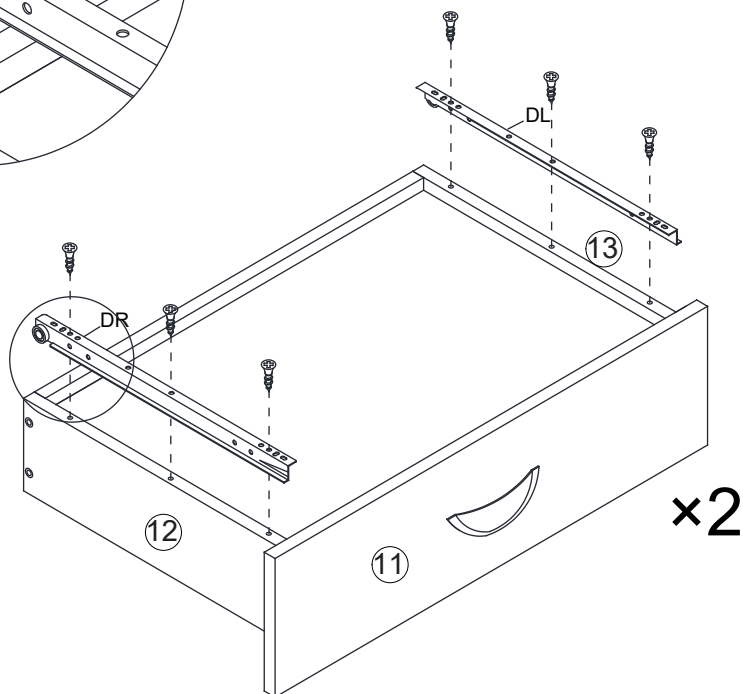
Attach the drawer slides (DR) and (DL) onto the drawer by using screws (F).

Fixez les glissières de tiroir (DR) et (DL) sur le tiroir en utilisant des vis (F).

Adjunte las correderas del cajón (DR) y (DL) al cajón utilizando tornillos (F).



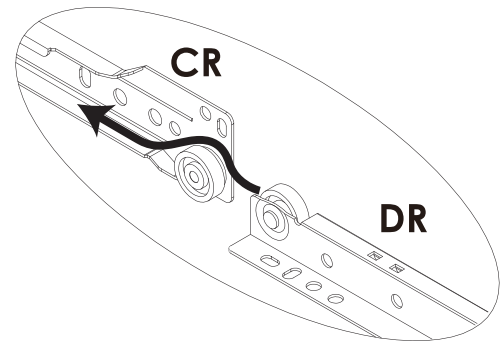
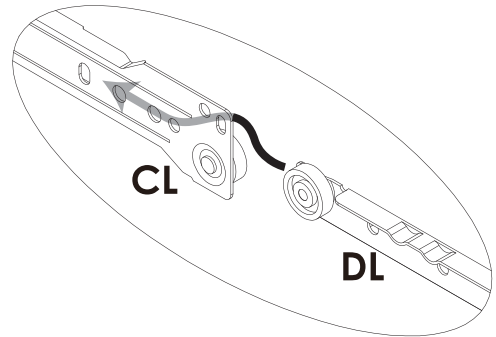
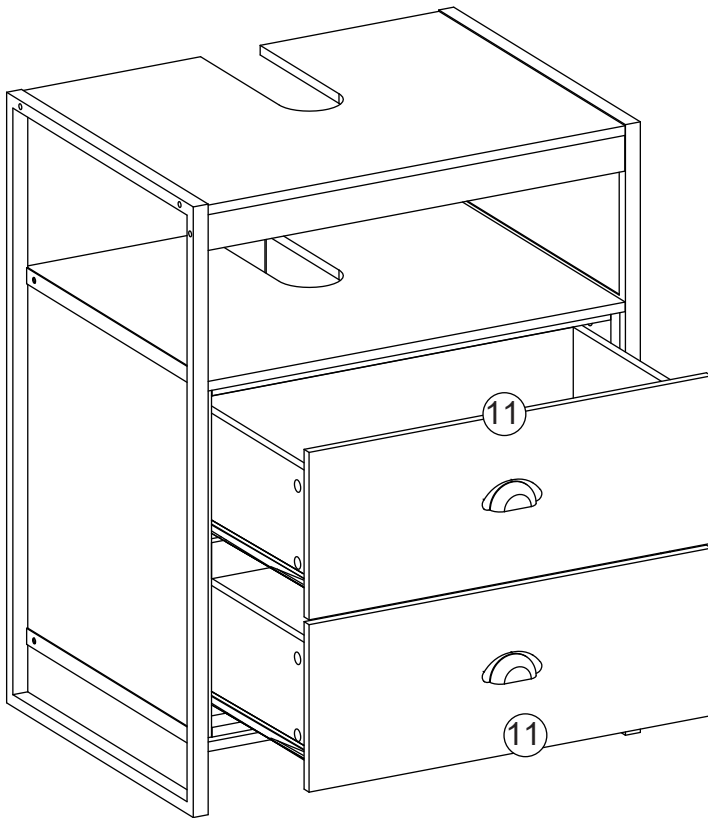
DL ×2	DR ×2	F ×12



Now install the drawers by sliding them into the desired location as shown in the illustration below.

Maintenant, installez les tiroirs en les faisant glisser jusqu'à l'emplacement souhaité comme indiqué dans l'illustration ci-dessous.

Ahora instale los cajones deslizando los en la ubicación deseada como se muestra en la ilustración a continuación.



MAINTENANCE

ENTRETIEN

MANTENIMIENTO

Daily care

keep surfaces bright and clean with a clean cloth.

Caution

Any cleaning product should be tested on an inconspicuous surface before using to clean. Read the data sheet of the cleaning product to ensure it will not damage the surfaces.

Scratched surface & repairs: Call A&E's customer service.

Entretien quotidien

Gardez les surfaces brillantes et propres avec un chiffon propre.

Attention

Tout produit de nettoyage doit être testé sur une surface peu visible avant d'être utilisé pour le nettoyage. Lisez la fiche technique du produit de nettoyage pour vous assurer qu'il n'endommagera pas les surfaces.

Surface rayée et réparations : Appelez le service client d'A&E.

Cuidado diario

Mantenga las superficies brillantes y limpias con un paño limpio.

Advertencia

Cualquier producto de limpieza debe probarse en una superficie discreta antes de usarlo para limpiar.

Lea la ficha técnica del producto de limpieza para asegurarse de que no dañará las superficies.

Superficie rayada y reparaciones: Llame al servicio de atención al cliente de A&E.



**7300 Sherbrooke ST W
Montreal, Quebec
Canada
H4B 1R7**

Please contact us by email
Veuillez nous contacter par email
service@aebath.com
Tel: (514) 482-5403
1-888-AEBATH5
(1-888-232-2845)
(Toll Free/Sans frais)
www.aebath.com

WARRNATY

A&E Shower and Baths Inc. (hereafter "A&E") offers the following limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. A&E warrants their products to be free from defects in workmanship and materials under normal use and service for a period of one (1) year from the original date of purchase by the owner/end-user. Any product reported to an authorized dealer or to A&E as being defective within the warranty period will be repaired or replaced (with a product of equal value) at the discretion of A&E. This warranty is not transferable to a subsequent owner. Neither the distributor, authorized A&E dealer, nor any other person has been authorized to make any affirmation or representation of this warranty; any affirmation, representation or warranty other than those contained in this warranty shall not be enforceable against A&E or any other person. A&E reserves the right to modify this warranty at any time, it being understood that such modification will not alter the warranty conditions applicable at the time of the sale of the product in question. This warranty shall not apply following incorrect operating procedures, breakage or damages caused by fault, carelessness, abuse, misuse, misapplication, improper maintenance, alteration or modification of the unit, as well as chemical or natural corrosion, accident, fire, flood, act of God, or any other casualty. This warranty shall not apply to stain or malfunction caused by ferrous water, hard water, or salty water. A&E is not responsible for transportation costs of the defective product from the installation site to A&E, or for the return of any part, or for the cost of labour or services incurred in the removal or reinstallation of any part. A&E expressly disclaims and excludes any liability for the consequential or incidental damage caused or resulting from incidental event, loss of time, loss of use, inconvenience, unnecessary expenses, labour, material of other costs with respect to the application of this warranty or with respect to the removal or replacement of a defective product. Under no circumstances shall A&E or any of its representatives be held liable for injury to any person or damage to any property however arising.

GARANTIE

A&E Shower & Bath inc. ("A&E") offre la garantie limitée suivante sur ses produits. Cette garantie s'applique uniquement au propriétaire original pour une utilisation domestique. A&E garantit ses produits contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une période d'une (1) année à compter de la date d'achat originale du produit par le propriétaire. A&E procédera à la réparation ou au remplacement (avec un produit de même valeur), à sa discrétion, de tout produit dont le défaut sera rapporté au détaillant autorisé ou à A&E durant la période de garantie. Ni le distributeur, ni le concessionnaire autorisé A&E Shower & Bath inc., ni personne d'autre n'est autorisée à faire d'affirmations, de représentations ou de garantie autres que celles stipulées aux présentes; les affirmations, représentations et garanties contrevenant à cette interdiction ne sauraient s'appliquer à A&E ni à une personne d'autre. A&E se réserve le droit de modifier cette garantie en tout temps; il est entendu que de telles modifications ne changeront pas les conditions de la garantie applicable au moment de la vente des produits en cause. La présente garantie ne s'applique pas dans le cas d'utilisations ou d'opérations non conformes ou bris ou dommages causés par la faute, la négligence, le mauvais emploi, usage, entretien ou altération ou la modification du produit, de même que par la corrosion chimique ou naturelle, le feu, l'inondation, les catastrophes naturelles ou tout autre cas fortuit. La présente garantie ne s'applique pas aux taches ou aux résultats provoqués par une eau ferreuse, une eau dure ou une eau salée. Les frais de transport des produits défectueux entre le lieu d'installation et A&E, les frais pour le retour de toutes pièces et les coûts encourus afin d'enlever ou réinstaller une pièce ou produit seront à la charge du client. A&E ne sera pas responsable ni redevable pour les dommages indirects, ni pour les dommages causés ou résultants de cas fortuits, perte de temps, perte d'usage, inconvénients, dépenses fortuites, frais de main-d'oeuvre, de matériaux ou tout les autres coûts relatifs à l'application de cette garantie et à l'enlèvement ou au remplacement de produits défectueux. A&E et ses employés ou représentants ne pourront en aucune circonstance être tenus responsables des dommages causés à une personne ou à des biens, quel que soit la source de ces dommages.

GARANTÍA

A&E Shower and Baths inc. (de ahora en adelante, «A&E») ofrece la siguiente garantía limitada explícita para cada uno de sus productos. La garantía cubre únicamente al primer propietario/usuario final para su uso personal en el hogar. A&E garantiza que sus productos están libres de defectos de fabricación y material bajo uso y servicio normal por un periodo de un (1) año desde la fecha original de adquisición del propietario/usuario final. Cualquier producto notificado como defectuoso al distribuidor autorizado o a A&E dentro del periodo de garantía será reparado o reemplazado (por un producto del mismo valor) a elección de A&E. La garantía no es transferible a propietarios subsiguientes. Ni el distribuidor, ni el vendedor autorizado de A&E ni cualquier otra persona tienen autoridad para realizar ninguna declaración, representación o garantía; cualquier afirmación, representación o garantía distinta a las que aparecen en la presente garantía no será aplicable contra A&E ni contra ninguna otra persona. A&E se reserva el derecho a modificar esta garantía en cualquier momento, entendiéndose que la susodicha modificación no altere las condiciones de garantía aplicables en el momento de la venta de los productos en cuestión. Esta garantía no será aplicable en caso de procedimientos de operación incorrectos, roturas o daños causados por errores, negligencia, abuso, mal uso, mala aplicación, mantenimiento inadecuado, alteración o modificación de la unidad, así como de corrosión química o natural, accidente, incendio, inundación, causas de fuerza mayor o cualquier otro caso de siniestro. Esta garantía no se aplicará en casos de manchas o mal funcionamiento causado por agua ferrosa o salada. A&E no se hará responsable de los costes de transporte del producto defectuoso desde el lugar de instalación hasta la sede de A&E, ni de la devolución de ninguna pieza, ni tampoco del coste de la labor o de los servicios incurridos durante la retirada o reinstalación de la pieza. A&E se exime y se excluye explícitamente de cualquier responsabilidad por los daños derivados o accidentales causados, o resultantes, de acontecimientos fortuitos, pérdida de tiempo, pérdida de uso, molestias, gastos innecesarios, mano de obra, materiales de otros costes respecto a la aplicación de la presente garantía o relacionados con la retirada o sustitución de un producto defectuoso. En ningún caso se harán responsables A&E o cualquiera de sus representantes por daños personales o materiales, sin importar cómo se haya incurrido en estos.